

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 6 juli 2000

in zaak T-62/98: Volkswagen AG tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen⁽¹⁾

(„Mededinging — Distributie van motorvoertuigen — Af-scherming van markten — Artikel 85 EG-Verdrag (thans artikel 81 EG) — Verordening (EEG) nr. 123/85 — Medede-lingen aan de pers — Beroepsgeheim — Behoorlijk bestuur — Geldboete — Zwaarte van de inbreuk”)

(2000/C 273/17)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-62/98, Volkswagen AG, gevestigd te Wolfsburg (Duitsland), vertegenwoordigd door R. Bechtold, advocaat te Stuttgart, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van Loesch en Wolter, advocaten aldaar, rue Goethe, 11, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: K. Wiedner en H. J. Freund), betreffende een verzoek om nietigverklaring van beschikking 98/273/EG van de Commissie van 28 januari 1998 inzake een procedure op grond van artikel 85 van het EG-Verdrag (IV/35.733 — VW) (PB L 124, blz. 60), of subsidiair, om verlaging van de bij deze beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete, heeft het Gerecht van eerste aanleg (Vierde kamer), samengesteld als volgt: R. M. Moura Ramos, kamerpresident, V. Tiili en P. Mengozzi, rechters; griffier: B. Pastor, hoofdadministrateur, op 6 juli 2000 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig beschikking 98/273/EG van de Commissie van 28 januari 1998 inzake een procedure op grond van artikel 85 van het EG-Verdrag (IV/35.733 — VW), voor zover daarin is vastgesteld:
 - a) dat een regeling van gedeelde marges en de sanctie van opzegging van bepaalde dealerovereenkomsten maatregelen vormden die waren genomen ter belemmering van de wederuitvoer van auto's van de merken Volkswagen en Audi uit Italië door eindgebruikers en dealers van de betrokken merken uit andere lidstaten.
 - b) dat de inbreuk tijdens de periode van 1 oktober 1996 tot de vaststelling van de beschikking niet volledig was beëindigd.

- 2) Verlaagt het bedrag van de bij artikel 3 van de bestreden beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete tot 90 000 000 euro.
- 3) Verwerpt het beroep voor het overige.
- 4) Verwijst verzoekster in haar eigen kosten en 90 % van de kosten van de Commissie.
- 5) Verstaat dat de Commissie 10 % van haar eigen kosten zal dragen.

—————
 (1) PB C 184 van 13.6.1998.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 27 juni 2000

in zaak T-72/99, K. L. Meyer tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen⁽¹⁾

(LGO — Door EOF gefinancierd project — Beroep tot schadevergoeding — Gewettigd vertrouwen — Controlever-plichting Commissie)

(2000/C 273/18)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-72/99, K. L. Meyer, wonende te Uturoa (eiland Raiatea, Frans-Polynesië), vertegenwoordigd door J.-D. des Arcis, advocaat te Papeete, en C. A. Kupferberg, advocaat te Parijs, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij H. Pakowski, ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland, Avenue Emile Reuter 20-22, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: X. Lewis), betreffende vergoe-ding van de schade die verzoeker stelt te hebben geleden doordat het Europees Ontwikkelingsfonds heeft nagelaten een bijstand uit te keren die dit Fonds zou hebben toegezegd in het kader van een programma betreffende de aanplant van tropische fruitbomen en -planten op het eiland Raiatea, heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, kamerpresident, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: G. Hertzig, administrateur, op 27 juni 2000 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt: